

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÒA VANG
TP. ĐÀ NẴNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 88/2023/HS-ST

Ngày: 25.11.2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÒA VANG THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Phạm Phú Đạt**.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Tán Nghị**.

Ông **Cao Văn Truyen**.

- Thư ký phiên tòa: Bà **Lê Thị Ly** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Duy Linh** - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang thành phố Đà Nẵng mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 77/2023/TLST-HS ngày 12 tháng 9 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 72/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo:

Trần Doãn H (Tên gọi khác: Không); Sinh ngày: 06/10/1977, tại: Tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Phụ xe; Nơi thương trú: Xóm 2, xã L, huyện Đ, tỉnh N; Trình độ học vấn: 9/12, Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Con ông Trần Doãn Sơn (*Đã chết*) và bà Nguyễn Thị Tí (*Sinh năm: 1949*), Có vợ là Ngô Thị Hoa (*Đã chết*); Có 02 con, con lớn nhất (*Sinh năm: 2002*), con nhỏ nhất (*Sinh năm: 2009*). Bị cáo là con duy nhất trong gia đình.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi N vụ liên quan:

+ Ông **Lê Hoàng Trọng N**, sinh năm: 1994. Địa chỉ: A110 tầng 2 Chung cư C9, phường 14, quận 10, thành phố H.

+ Ông **Lê Viết H1**, sinh năm: 1978. Địa chỉ: Xóm 9, xã N, huyện N, tỉnh N.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng đầu tháng 01/2023, Trần Doãn H biết xe ô tô biển kiểm soát 50F-008.01 do H thuê lại của bà Lý Mỹ P (*Sinh năm: 1967, trú tại: Phường An Lạc, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh*) làm chủ sở hữu đã gần hết thời hạn kiểm định nên đưa xe đi sửa chữa rồi đỗ tại một cây xăng dầu tại Bình Dương để nghỉ ngơi ngày sau đưa xe đi kiểm định. Tại đây, H gặp một người đàn ông (*không rõ lai lịch*) nói về việc dán tem kiểm định, hai bên thỏa thuận với giá 1.300.000 đồng (*Một triệu ba trăm nghìn đồng*) thì H đồng ý. Sau đó, H để cho người đàn ông này dùng điện thoại di động mang theo chụp biển kiểm soát 50F-008.01 và 02 tem kiểm định dán trên xe gần hết hạn kiểm định để làm 02 tem kiểm định mới.

Qua ngày hôm sau thì người đàn ông nêu trên quay lại gặp H và dán 01 (một) tem kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số No: DA 3293597 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 do Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 50-03V cấp và 01 (một) tem nộp phí sử dụng đường bộ số No: LA 3258796 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 do Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 50-03V cấp trên xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801. Sau đó, H đưa cho người này số tiền 1.300.000 đồng (Một triệu ba trăm nghìn đồng) và sử dụng 02 tem kiểm định trên tham gia giao thông đường bộ.

Đến khoảng 11 giờ 00 phút ngày 30/1/2023, khi Lê Viết H1 (Sinh năm 1978; Trú tại: Xóm 9, xã Nghi Phong, huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An), là lái xe thuê cho Trần Doãn H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 50F-008.01 lưu thông qua Cao tốc Đà Nẵng – Quảng Ngãi đến đoạn đường thuộc xã Hoà Tiến, huyện Hoà Vang, thành phố Đà Nẵng thì bị Đội tuần tra kiểm soát giao thông đường bộ cao tốc số 5 phòng 8 thuộc Cục Cảnh sát giao thông đường bộ - Bộ Công an kiểm tra hành chính thì phát phát hiện 02 tem kiểm định dán lên xe ô tô biển kiểm soát 50F-008.01 là giả nên Cục Cảnh sát giao thông - Bộ Công an chuyển hồ sơ trên cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hoà Vang xử lý theo quy định. Tại Cơ quan điều tra Trần Doãn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

* Tại Kết luận giám định số: 424/KL-KTHS ngày 27/03/2023 của Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Đà Nẵng kết luận: 01 tem kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số No: DA 3293597 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển số 50F-008.01 và 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số No: LA 3258796 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển số 50F-00801 là giả.

*** Vật chứng tạm giữ:**

- 01 (một) tem kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số No: DA 3293597 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 do Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 50-03V cấp.

- 01 (một) tem nộp phí sử dụng đường bộ số No: LA 3258796 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 do Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 50-03V cấp.

- 01 (một) xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801.

Với nội dung trên tại Bản cáo trạng số: 79/CT-VKS ngày 08 tháng 9 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Trần Doãn H về tội “*Làm giả con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 341 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung Bản cáo trạng số: 79/CT-VKS ngày 08 tháng 9 năm 2023 và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Trần Doãn H phạm tội “*Làm giả con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*”

Căn cứ: Điểm c khoản 2 Điều 341, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo từ 02 (hai) năm đến 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Áp dụng khoản 2 Điều 341 Bộ luật Hình sự xử phạt bổ sung đối với bị cáo số tiền từ 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS, xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Trần Doãn H đã khai nhận các hành vi phạm tội của mình và thừa nhận tội danh như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang thành phố Đà Nẵng truy tố là đúng. Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có tại hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên của huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp và thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Qua xem xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa, quan điểm luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng và các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có tại hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Ngày 30/01/2023, xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 lưu thông qua Cao tốc Đà Nẵng – Quảng Ngãi đến đoạn đường thuộc xã Hoà Tiến, huyện Hoà Vang, thành phố Đà Nẵng thì bị Công an kiểm tra hành chính phát hiện 02 tem kiểm định dán lên xe ô tô biển kiểm soát 50F-008.01 nghi là giả.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng tháng 01/2023, Trần Doãn H thuê xe ô tô biển kiểm soát 50F-008.01 của bà Lý Mỹ P (Sinh năm: 1967, trú tại: Phường An Lạc, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh) làm chủ sở hữu đã gần hết thời hạn kiểm định. Biết rõ quy trình kiểm định cấp phép đủ điều kiện lưu thông cho phương tiện tham gia giao thông đường bộ NH bị cáo đã có hành vi trao đổi, thỏa thuận giá cả và cung cấp thông tin xe, tem kiểm định với một người thanh niên (không rõ nhân thân lai lịch) để làm giả 02 tem kiểm định gồm: 01 tem kiểm định về an toàn kỹ thuật, bảo vệ môi trường và 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ có giá trị đến ngày 15/6/2023 với giá 1.300.000 đồng.

Tại Kết luận giám định số: 424/KL-KTHS ngày 27/03/2023 của Phân viện Khoa học Hình sự tại thành phố Đà Nẵng kết luận: 01 tem kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số No: DA 3293597 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển số 50F-008.01 và 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số No: LA 3258796 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển số 50F-00801 là giả.

Như vậy, cáo trạng số: 79/CT-VKS ngày 08 tháng 9 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Trần Doãn H về tội “*Làm giả con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 341 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, hậu quả của vụ án, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính nhà nước. Bị cáo nhận thức được việc làm giả con dấu, tài liệu giả của cơ quan tổ chức là vi phạm pháp luật NH đề đối phó với các cơ quan chức năng khi tham gia giao thông bị cáo cố ý thực hiện hành vi

phạm tội. Do đó, đối với bị cáo cần xử lý một mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã một thời gian phù hợp để cải tạo giáo dục bị cáo thì mới đảm bảo tính răn đe phòng ngừa tội phạm và làm gương cho người khác.

- Về các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là lao động chính trong gia đình, có vợ đã chết đang trực tiếp nuôi dưỡng mẹ già và 02 con là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Đối với người đàn ông (chưa xác định rõ nhân thân lai lịch) mà bị cáo Trần Doãn H trao đổi, đặt làm 02 tem kiểm định thì kiến nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hòa Vang tiếp tục xác minh điều tra, khi có kết quả sẽ tiến hành xử lý sau.

[8] Về xử lý vật chứng:

- Đối với xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 do bà Lý Mỹ P đứng tên làm chủ sở hữu: Bà P đã làm giấy ủy quyền cho Trần Doãn H thay mặt bà giải quyết đổi xe ô tô này nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hòa Vang đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 08/QĐ-CSĐT ngày 10/02/2023 trả lại ô tô biển kiểm soát 50F-00801 cho Trần Doãn H theo quy định của pháp luật.

- Đối với 01 tem kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số No: DA 3293597 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801 và 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số No: LA 3258796 có giá trị đến ngày 15/6/2023 cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 50F-00801: Đây là tài liệu chứng cứ có liên quan trực tiếp đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần tiếp tục quy trữ trong hồ sơ vụ án.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **Trần Doãn H** phạm tội ***“Làm giả con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”***.

- Căn cứ: điểm c Khoản 2 Điều 341, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Doãn H **02 (hai)** năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

- Căn cứ: Khoản 4 Điều 341 Bộ luật Hình sự phạt bổ sung đối với bị cáo Trần Doãn H số tiền 20.000.000 đồng (*Hai mươi triệu đồng*).

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS.

- Tiếp tục lưu trữ trong hồ sơ vụ án 01 tem kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường số No: DA 3293597 có giá trị đến ngày 15/6/2023 và 01 tem nộp phí sử dụng đường bộ số No: LA 3258796 có giá trị đến ngày 15/6/2023.

2. Về án phí và quyền kháng cáo:

- Về án phí: Căn cứ: Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 buộc bị cáo Trần Doãn H phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

- Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Đà Nẵng;
- VKSND TP. Đà Nẵng;
- VKSND huyện Hòa Vang;
- Chi cục THADS huyện Hòa Vang;
- Công an huyện Hòa Vang;
- Sở Tư pháp Tp. Đà Nẵng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Phú Đạt